

NIRB Uuktuutinga Ihivriuqhikhamut #125150 Jericho Site Stabilization Project- Amendment

 Uuktuutinga Qanurittuq:
 Amendment

 Havaap Qanurittunia:
 Halumakhinnikmun

 Uuktuutinga Ublua:
 6/5/2017 9:48:40 AM

Period of operation: from 2017-07-01 to 2019-01-01
Piumayaat Angirutinga: from 2017-07-01 to 2019-01-01

Havauhikhaq Ikayuqtinga: Michael Westlake

INAC

10th floor, 25 Eddy Street Gatineau QC K1A 0H4

Canada

Hivayautit Nampanga:: 819-639-7344, Kayumiktukkut Nampanga::

QANURITTUT

Tukihiannaqtunik havaariyauyumayumik uqauhiuyun

Qablunaatitut:

The following are two proposed modifications for the Jericho Site Stabilization Project: 1) INAC on behalf of DFO proposes to remove the jetty which is in Carat Lake. The objective of this is to create approximately 1,207 m2 fish habitat of Carat Lake through the development of an underwater rock shoal by excavating the existing causeway to at least 2 meter below normal summer water levels. All infrastructure associated with the water intake jetty will first be removed before excavations will commence. The reclamation of the causeway will be based on Tahera Diamond Corporation's design plan found in their Closure and Reclamation Plan Update Report (April 2007) which is attached for reference. In the report, the causeway is suggested to be "cut to 2m below the normal summer water level from the northern extent back to a water depth of 3.5m. From 3.5m water depth to 1m the causeway will taper up. The reclaimed causeway will intersect surface near the shoreline." This work will be conducted between July 1 to Aug 31 so as to not have any adverse impacts on the aquatic ecosystem. To isolate the jetty from the lake during the construction, silt booms and/or silt curtains will be used as sediment and erosion control measures. Additional sediment and erosion control measures that will be considered during in water workings are available on the DFO website at http://www.dfompo.gc.ca/pnwppe/measures-measures/measures-eng.html . A qualified biologist or environmental inspector will be on site during all in-water restoration/construction works . 2) As a contingency measure to aid in the removal of the frozen core West Dam, explosives may be used. The details of this can be found in the attached document prepared by Outcome Consultants and Rowes Construction.

Uivititut: This project does not fall within the boundaries of a french speaking region. Should this be an issue INAC will get french translation of our project summary.

Inuktitut: Summary sent to translation

Inuinnaqtun: see attached

Personnel

Personnel on site: 500 Days on site: 180 Total Person days: 90000

Period of operation: from 2017-07-01 to 2017-09-30 Proposed term of operation: from 2017-07-01 to 2019-01-01

Hulilukaarutit

Hulilukaarutit

Inigiya	Hulilukaarut Qanurittuq	Nunannga Qanurittaakhaanik	Initurlinga qanuritpa	Initurlinga utuqqarnitat unaluuniit Ingilraaqnitat Uyarannguqtut akhuurninnga	Qanitqiyauyuq qanitqiamut nunallaat kitulluuniit ahiruqtailiyainnit nuna
Jericho	Site Cleanup/Remediation	Crown	The West Dam was constructed for mining operations. As part of the remediation/site stabilization, the West Dam will be removed as described in the original application: "16UN052 Jericho Site Stabilization Project". This amendment includes the use of explosives as a back-up plan for the removal of the West Dam.	Site archaeological value same as described in original application: "16UN052 Jericho Site Stabilization Project"	260km southeast of Kugluktuk, NU
Carat Lake	Site Cleanup/Remediation	Crown	The jetty and pump house were installed at Carat Lake to draw freshwater for camp and minig operations. This amendment includes the removal of the pump house and jetty resulting in the creation of new fish habitat.	n/a	260km southeast of Kugluktuk

Nunaliin Ilauyun, Aviktuqhimayuniitunullu Ikayuuhiarunguyun

Nunauyuq	Atia	Timiuyuq	Upluani Uqaqatigiyaungmata							
Information is not available										

Angiuttauvaktunik

Naunaiqlugu nunanga talvani havauhikhaq ittuq

Kitikmeot

Angiuttauvaktunik

Munariniqmut Ayuittiaqtuq	Angirutinga Qanurittuq	Tadja Qanurittaakhaanik	Ublua Tuniyauyuq/Uuktuqtuq	Umikvikhaa Ublua
Nunaqaqqaaqhimayuliriyikkut Ukiuqtaqtumi Pivallianiq Kaanata	Land-Use Permit	Active		
Kitikmeot Inuit Katimayiingit	Access to IOL	Applied, Decision Pending		
Nunavut Imaligiyit Katimayit	Water Licence	Active		

Ihuaqutivaluin Atuqtauyukhan

Hanalrutit atuqtaunahuat (ukuallu ikuutat, pampiutainnik, tingmitinik, akhaluutinik, hunaluuniit)

Hanalrutit Qanurittuq	Qaffiuyut	Aktikkulaanga – Qanurittullu	Qanuq Atuqtauniarmangaa
explosives	40,000kg maximum	n/a	removal of frozen core West Dam
all other equipment has been previously approved under "16UN052 Jericho Site Stabilization Project"	n/a	n/a	remediation/site clean-up

Qanurittuq Urhuqyuaq unalu Qayangnaqtut Hunavaluit Aturninnga

Qanurittuq urhuqyuaq hunavaluit aturninnga:	Urhuqyuaq Qanurittuq	Qaffiuyut qattaryut	Qattaryuk Aktikkulaanga	Atauttimut Qaffiuyut	Ilanga	Qanuq Atuqtauniarmangaa					
Information is not available											

Imaqmik Aturninnga

Ubluq qanuraaluk (m3)	Aturumayain imavaluin utiqtittagaani qanuq	Atulirumayain imavaluin utiqtittagani humi
0		

Iqqakuq

Ikkakunik Munakgiyauyunik

Havauhikhaq Hulilukaarut	Qanurittuq Iqqakut	Ihumagiyauyuq Qanuraaluktut Atuqtait	Qanuq Iqqakuurniarmangaa	Halummaqtirarnirutikhan piyutin						
Information is not available										

Avatiliriniqmut Ayurhautingit:

Please see original application: "16UN052 Jericho Site Stabilization Project"

Qanurittut Ilangani 2 Havauhikhaq Naunaitkutat
DFO Aulapkainiqmut Uqaqtait (OS) Angirutingit
Ingilradjutit
Havakvikmi Initurlinga
Hanalrutit
Imaktiggut
Iqqakuqhaq Imaq (Qirnarivyaktuq imaq, Anaq, Quq, Aadla)
Ukhukyuattigut
Qayangnaqtu unalu Qayangnaqtut Hunavaluit
Havakvik unalu Havaktuliriyiitkut/Inungit-Maniliurniqmut Ayurhautingit

TITIRAQNINNGANI F: Iniriyatik Kiklimmaqtirlugu/Utiqtigiarlugulu Ilittuqhiraluanganut: Havauhikhaq Naunaitkutaq

The following are two proposed modifications for the Jericho Site Stabilization Project "16UN052": 1) INAC on behalf of DFO proposes to remove the jetty which is in Carat Lake. The objective of this is to create approximately 1,207 m2 fish habitat of Carat Lake through the development of an underwater rock shoal by excavating the existing causeway to at least 2 meter below normal summer water levels. All infrastructure associated with the water intake jetty will first be removed before excavations will commence. The reclamation of the causeway will be based on Tahera Diamond Corporation's design plan found in their Closure and Reclamation Plan Update Report (April 2007) which is attached for reference. In the report, the causeway is suggested to be "cut to 2m below the normal summer water level from the northern extent back to a water depth of 3.5m. From 3.5m water depth to 1m the causeway will taper up. The reclaimed causeway will intersect surface near the shoreline." This work will be conducted between July 1 to Aug 31 so as to not have any adverse impacts on the aquatic ecosystem. To isolate the jetty from the lake during the construction, silt booms and/or silt curtains will be used as sediment and erosion control measures. Additional sediment and erosion control measures that will be considered during in water workings are available on the DFO website at http://www.dfompo.gc.ca/pnwppe/measures-mesures/measures-meg.html . A qualified biologist or environmental inspector will be on site during all in-water restoration/construction works . 2) As a contingency measure to aid in the removal of the frozen core West Dam, explosives may be used. The details of this can be found in the attached document prepared by Outcome Consultants and Rowes Construction.

Qanurittuq Ittunik Avatinga: Avatingalluanga

Inuit Ilauniq/Utuqqanik Ilihimaniq

Qanurittuq Ittunik Avatinga: Inuuhimayunut Avatinga

Qanurittuq Ittunik Avatinga: Inungit-maniliurutingit Avatinga

Naunaiyainiq ukuninnga Ayurhautingit unalu Piumayaat Ikikliyuumiutinahuarutit

Tamatkiumayunik Ihuikgutivaktunik

						Ilita	ariya	uniq	Avat	ilirin	iqmu	t Ay	urha	uting	it										
PHYSICAL	Designated environmental areas	Ground stability	Permafrost	Hydrology / Limnology	Water quality	Climate conditions	Eskers and other unique or fragile landscapes	Surface and bedrock geology	Sediment and soil quality	Tidal processes and bathymetry	Air quality	Noise levels	BIOLOGICAL		Wildlife, including habitat and migration patterns	Diede including hobitet and migration nottorne	Birds, including national and ingration parterns	Aquatic species, incl. habitat and migration/spawning	Wildlife protected areas	SOCIO-ECONOMIC	Archaeological and cultural historic sites	Employment	Community wellness	Community infrastructure	Human health
Havakvinga																									
-		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		- -	-	-	-	-		-	-	-	-	-
Aulapkaininnga																									
Site Cleanup/Remediation		-	<u></u> -	-	-	-	-	-	-	M	-	М	-		M N	1 1	М	P	-		P	-	-	-	-
Piiqtauniq																									
Site Cleanup/Remediation		-	M	-	-	-	-	-	-	M	- [M	- [T	M N	1 1	M	P	-		P	-	-	-	-

Project Map

